

# Hubungan antara Pekerjaan Magang dan Bidang SSW

## 1. Pertanian (農業関係)

Magang (TITP) 技能実習		Kerja (SSW) 特定技能		
No.	Pekerjaan 職種名	Jenis Pekerjaan 作業名	Bidang 分野名	Sub-Bidang 職種名
1.	Pertanian 耕種農業	Perkebunan rumah kaca 施設園芸	Pertanian 農業	Pertanian umum 耕種農業全般
		Pertanian sawah, sayuran 畑作・野菜		
		Pohon buah-buahan 果樹		
2.	Peternakan 畜産農業	Pemeliharaan babi 養豚	Pertanian 農業	Peternakan umum 畜産農業全般
		Pemeliharaan ayam 養鶏		
		Produk susu (Dairy) 酪農		

## 2. Perikanan (漁業関係)

Magang (TITP) 技能実習		Kerja (SSW) 特定技能		
No.	Pekerjaan 職種名	Jenis Pekerjaan 作業名	Bidang 分野名	Sub-Bidang 職種名
1.	Memancing di kapal penangkap ikan 漁船漁業	Memancing ikan bonito かつお一本釣り漁業	Perikanan 漁業	Perikanan 漁業
		Memancing dengan metode longline 延縄漁業		
		Memancing cumi-cumi いか釣り漁業		
		Menangkap ikan dengan jaring bulat まき網漁業		
		Memancing dengan pukuk ひき網漁業		
		Memancing dengan jaring insang hanyut 刺し網漁業		
		Memancing dengan jaring insang tetap 定置網漁業		
		Memancing kepiting dan udang dengan menggunakan keranjang pancing かに・えびかご漁業		
		2.		

## 3. Konstruksi (建設関係)

Magang (TITP) 技能実習		Kerja (SSW) 特定技能		
No.	Pekerjaan 職種名	Jenis Pekerjaan 作業名	Bidang 分野名	Sub-Bidang 職種名
1.	Pemboran さく井	Bor tumbuk バーカッション式さく井工事		
		Pengeboran putar ロータリー式さく井工事		
2.	Pembentukan logam lembaran untuk konstruksi 建築板金	Logam lembar saluran ダクト板金	Konstruksi 建設	Pembentukan logam lembaran untuk konstruksi 建築板金
		Logam metal untuk eksterior dan interior 内外装板金		
3.	Konstruksi peralatan pendingin udara 冷凍空気調和機器施工	Konstruksi peralatan pendingin udara 冷凍空気調和機器施工		
4.	Pekerjaan pengolahan kayu 建具製作	Pengolahan kayu 木製建具手加工		
5.	Tukang kayu konstruksi 建築大工	Pekerjaan tukang kayu 大工工事	Konstruksi 建設	Pekerjaan tukang kayu 建築大工
6.	Pengerjaan bekisting 型枠施工	Pembangunan bekisting 型枠工事	Konstruksi 建設	Konstruksi bekisting 型枠施工
7.	Pemasangan besi beton 鉄筋施工	Perakitan besi beton 鉄筋組立て	Konstruksi 建設	Konstruksi besi beton 鉄筋施工
8.	Scaffolding とび	Scaffolding とび	Konstruksi 建設	Scaffolding とび
9.	Pemasangan batu 石材施工	Pengolahan batu 石材加工		
		Menempel batu 石張り		
10.	Pemasangan keramik タイル張り	Pemasangan keramik タイル張り		
11.	Pemasangan atap かわらぶき	Pemasangan atap かわらぶき	Konstruksi 建設	Pemasangan atap かわらぶき
12.	Memplester 左官	Memplester 左官	Konstruksi 建設	Memplester 左官
13.	Tukang ledeng 配管	pemasangan pipa untuk bangunan 建築配管	Konstruksi 建設	Tukang ledeng 配管
		pemasangan pipa di pabrik プラント配管		Tukang ledeng 配管
14.	Pekerjaan konstruksi isolasi termal 熱絶縁施工	Pekerjaan isolasi termal panas dan dingin 保温保冷工事	Konstruksi 建設	Pekerjaan konstruksi isolasi termal 保温保冷
15.	Perampungan bagian dalam 内装仕上げ施工	Pekerjaan finishing lantai plastik プラスチック系床仕上げ工事	Konstruksi 建設	-Perampungan bagian dalam 内装仕上げ

		Pekerjaan pemasangan karpet カーペット系床上げ工事		-Melapis pintu, dinding dan sebagainya dengan kertas atau kain (表装)
		Pekerjaan fondasi baja 鋼製下地工事		
		Pekerjaan finishing papan ボード仕上げ工事		
		Pengerjaan korden カーテン工事		
16.	Konstruksi bingkai jendela サッシ施工	Konstruksi bingkai jendela gedung ビル用サッシ施工		
17.	Konstruksi kedap air 防水施工	Konstruksi kedap air dengan dempul シーリング防水工事		
18.	Pemompaan beton コンクリート圧送 施工	Pekerjaan Pemompaan beton コンクリート圧送工事	Konstruksi 建設	Pemompaan beton コンクリート圧送
19.	konstruksi sumur titik (wellpoint) ウエルポイント施工	Pengerjaan sumur titik (wellpoint) ウエルポイント工事		
20.	Melapis pintu, dinding dan sebagainya dengan kertas atau kain 表装	Pekerjaan memasang kertas dinding 壁装	Konstruksi 建設	-Perampungan bagian dalam 内装仕上げ  - Melapis pintu, dinding dan sebagainya dengan kertas atau kain 表装
21.	Konstruksi dengan peralatan dan mesin konstruksi 建設機械施工	meratakan, membersihkan atau menggali dengan mesin buldozer 押土・整地  Pekerjaan memuat 積み込み  Pekerjaan menggali 掘削  Pekerjaan memadatkan tanah 締固め	Konstruksi 建設	Konstruksi dengan peralatan dan mesin konstruksi 建設機械施工
22.	Pembuatan tungku pembakaran	Pembuatan tungku pembakaran 築炉		

#### 4. Produksi Makanan (食品製造関係)

No.	Magang (TITP) 技能実習		Kerja (SSW) 特定技能
	Pekerjaan 職種名	Jenis Pekerjaan 作業名	Bidang 分野名

1.	Penutupan kemasan kaleng 缶詰巻締	Penutupan kemasan kaleng 缶詰巻締		Industri makanan dan minuman umum 飲食料品製造業全般
2.	Memproses binatang unggas 食鳥処理加工業	Memproses binatang unggas 食鳥処理加工		
3.	Pengolahan makanan laut dengan cara pemanasan 加熱性水産加工 食品製造業	Memproduksi makanan olahan yang dikeringkan dan diserut tipi 節類製造		
		Memproduksi makanan olahan yang dipanaskan dan dikeringkan 加熱乾製品製造		
		Memproduksi makanan olahan yang dibumbui 調味加工品製造		
		Memproduksi makanan olahan yang diasapi くん製品製造		
4.	Pengolahan makanan laut tanpa cara pemanasan 非加熱性水産加工 食品製造業	Memproduksi makanan olahan yang diasinkan 塩蔵品製造		
		Memproduksi makanan olahan yang dikeringkan 乾製品製造		
		Memproduksi makanan olahan yang difermentasi 発酵食品製造		
5.	Memproduksi produk perkedel ikan 水産練り製品製造	Memproduksi produk kamaboko (gel ikan) かまぼこ製品製造		
6.	Memproduksi daging sapi dan babi 牛豚食肉処理加工業	Memproduksi daging sapi dan babi 牛豚部分肉製造		
7.	Memproduksi ham, sosis dan daging bakon ハム・ソーセージ・ベーコン製造	Memproduksi ham, sosis dan daging bakon ハム・ソーセージ・ベーコン製造		
8.	Memproduksi roti パン製造	Memproduksi roti パン製造		
9.	Mengolah makanan jadi そう菜製造業	Mengolah makanan jadi そう菜加工		
10.	Memproduksi acar dari hasil pertanian 農産物漬物製造業	Memproduksi acar dari hasil pertanian 農産物漬物製造		
11.	Memproduksi makanan fasilitas medis dan kesejahteraan 医療・福祉施設給食製造	Memproduksi makanan fasilitas medis dan kesejahteraan 医療・福祉施設給食製造		Restoran 外食業

#### 5. Tekstil dan Pakaian (繊維・衣服関係)

No.	Magang (TITP) 技能実習		Kerja (SSW) 特定技能
	Pekerjaan 職種名	Jenis Pekerjaan 作業名	Bidang 分野名
1.	Proses pemintalan 紡績運転	Proses awal pemintalan 前紡工程	

		Proses akhir pemintalan 静紡工程	
		Proses menggulung benang 巻糸工程	
		Proses memilin benang 合ねん糸工程	
2.	Proses penenunan 織布運転	Proses persiapan 準備工程	
		Proses penenunan 製織工程	
		Proses perampungan 仕上工程	
3.	Pewarnaan 染色	Pewarnaan benang 糸浸染	
		Pewarnaan dengan mencelup kain dan rajutan 織物・ニット浸染	
4.	Memproduksi rajutan ニット製品製造	Memproduksi kaos kaki 靴下製造	
		memproduksi rajutan tubular 丸編みニット製造	
5.	Memproduksi kain perajutan datar たて編ニット生地製造	Memproduksi kain perajutan datar たて編ニット生地製造	
6.	Memproduksi pakaian wanita dan anak-anak 婦人子供服製造	Memproduksi pakaian jadi untuk wanita dan anak-anak 婦人子供既製服縫製	
7.	Memproduksi pakaian pria 紳士服製造	Memproduksi pakaian jadi untuk pria 紳士既製服製造	
8.	Memproduksi baju dan celana dalam 下着類製造	Memproduksi baju dan celana dalam 下着類製造	
9.	Memproduksi perlengkapan tempat tidur 寝具製作	Memproduksi perlengkapan tempat tidur 寝具製作	
10.	Memproduksi karpet カーペット製造	Memproduksi karpet rajutan 織じゅうたん製造	
		Memproduksi karpet tufted タフテッドカーペット製造	
		Memproduksi karpet needle punch ニードルパンチカーペット製造	
11.	Memproduksi produk kain kanvas 帆布製品製造	Memproduksi produk kain kanvas 帆布製品製造	
12.	Menjahit kain 布はく縫製	Memproduksi kemeja ワイシャツ製造	
13.	Menjahit sarung jok 座席シート縫製	Menjahit sarung jok mobil 自動車シート縫製	

## 6. Permesinan dan yang berkaitan dengan bahan-bahan logam

No.	Magang (TITP) 技能実習		Kerja (SSW) 特定技能	
	Pekerjaan 職種名	Jenis Pekerjaan 作業名	Bidang 分野名	Sub-Bidang 職種名
1.	Pengecoran 鑄造	Pengecoran besi tuangan 鑄鉄鑄物鑄造	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業	Pengecoran 鑄造

		Pengecoran tuangan logam non ferrous 非鉄金属鑄物鑄造	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	
2.	Penempaan 鍛造	Penempaan palu ハンマ型鍛造	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業	Penempaan 鍛造
		Penempaan cetakan プレス型鍛造	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	
3.	Pengecoran cetak tekan ダイカスト	Pengecoran cetak tekan dengan mesin cetak tekan ruang panas ホットチャンバダイカスト	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業	pengecoran cetak tekan ダイカスト
		Pengecoran cetak tekan dengan mesin cetak tekan ruang dingin コールドチャンバダイカスト	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	
4.	Permesinan 機械加工	Pekerjaan mesin bubut biasa 普通旋盤	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業	Permesinan 機械加工
		Pekerjaan mesin frais フライス盤	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	
		Pekerjaan mesin bubut kontrol numerik 数値制御旋盤	-Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	
		Pekerjaan menggunakan machining center マシニングセンタ	-Industri pembuatan kapal dan mesin kapal 造船・船用工業	
5.	Pengolahan logam stamping 金属プレス加工	Pengolahan logam stamping 金属プレス	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業	pengolahan logam stamping 金属プレス加工
			-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	
			-Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	

6.	Pekerjaan besi 鉄工	Pekerjaan besi struktur 構造物鉄工	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	pekerjaan besi 鉄工
			-Industri pembuatan kapal dan mesin kapal 造船・船用工業	
7.	Pembentukan logam lembaran di pabrik 工場板金	Pembentukan logam lembaran dengan mesin 機械板金	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業	pembentukan logam lembaran di pabrik 工場板金
			-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	

			-Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	
8.	Galvanisasi めっき	Galvanisasi secara elektrokimia 電気めっき  Galvanisasi dengan metode celupan panas 溶融亜鉛めっき	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業  -Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業  -Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	galvanisasi めっき
10.	Aluminum anodizing (Pelapisan aluminium) アルミニウム陽極酸化処理	Pekerjaan proses oksida anodik 陽極酸化処理	Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業	Aluminium アルミニウム
11.	Finishing 仕上げ	Pekerjaan merampungkan alat penepat dan alat-alat 治工具仕上げ Pekerjaan merampungkan cetakan 金型仕上げ Pekerjaan merampungkan perakitan mesin 機械組立仕上げ	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業  -Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業  -Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業  -Industri pembuatan kapal dan mesin kapal 造船・船用工業	finishing 仕上げ
12.	Pemeriksaan mesin 機械検査	Pemeriksaan mesin 機械検査	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業  -Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	pemeriksaan mesin 機械検査
13.	Pemeliharaan mesin 機械保全	Sistem pemeliharaan mesin 機械系保全	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業  -Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業  -Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	pemeliharaan mesin 機械保全
14.	Perakitan peralatan elektronik 電子機器組立て	Perakitan peralatan elektronik 電子機器組立て	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	perakitan peralatan elektronik 電子機器組立て

			-Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	
15.	Perakitan peralatan listrik 電気機器組立て	Merakit motor listrik 回転電機組立て Merakit transformator 変圧器組立て Merakit panel distribusi listrik dan panel kendali 配電盤・制御盤組立て Merakit switchgear 開閉制御器具組立て Membuat gulungan kawat motor listrik 回転電機巻線製作	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業  -Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業  -Industri pembuatan kapal dan mesin kapal 造船・船用工業	perakitan peralatan listrik 電気機器組立て
16.	Manufaktur papan kabel cetak プリント配線板製造	Merancang papan kabel cetak プリント配線板設計 Manufaktur papan kabel cetak プリント配線板製造	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業 -Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	manufaktur papan sirkuit cetak プリント配線板製造

7. Lainnya(その他)

No.	Magang (TITP) 技能実習		Kerja (SSW) 特定技能	
	Pekerjaan 職種名	Jenis Pekerjaan 作業名	Bidang 分野名	Sub-Bidang 職種名
1.	Produksi perabotan 家具製作	pembuatan perabotan secara manual dengan tangan 家具手加工		
2.	Percetakan 印刷	Percetakan dengan mesin cetak offset オフセット印刷		
3.	Penjilidan 製本	Penjilidan 製本		
4.	Pencetakan plastik プラスチック成形	Pencetakan kompresi 圧縮成形 Pencetakan injeksi 射出成形	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	pencetakan plastik プラスチック成形

		Pencetakan inflasi インフレーション成形 Blowmolding ブロー成形	-Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	
5.	Penetakanan plastik yang diperkuat 強化プラスチック成形	Pencetakan laminasi manual 手積み積層成形		
6.	Pengecatan 塗装	Pengecatan besi 建築塗装	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業	Pengecatan 塗装
		Spray painting 金属塗装	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	
			-Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	
			-Industri pembuatan kapal dan mesin kapal 造船・船用工業	
	Pengecatan jembatan baja 鋼橋塗装	-Industri komponen mesin & Peralatan 素形材産業		
	Pengecatan arsitektur 噴霧塗装	-Industri pembuatan mesin industry 産業機械製造業		
		-Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業		
7.	Pengelasan 溶接	Pengelasan manual 手溶接	-Industri komponen mesin & peralatan 素形材産業	Pengelasan 溶接
		Pengelasan semi-auto 半自動溶接	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	
			-Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	
			-Industri pembuatan kapal dan mesin kapal 造船・船用工業	
8.	Pengemasan industri 工業包装	Pengemasan industri 工業包装	-Industri pembuatan mesin industri 産業機械製造業	Pengemasan industri 工業包装
			-Industri kelistrikan, elektronik dan informasi 電気・電子情報関連産業	
9.	Pembuatan wadah kertas dan kotak 紙器・段ボール箱製造	Memotong kotak lipat 印刷箱打抜き		
		Membuat kotak lipat 印刷箱製箱		
		Memproduksi kotak kertas yang luarnya ditempel kertas penghias 貼箱製造		

		Memproduksi kotak kardus 段ボール箱製造		
10.	Pembuatan produk keramik 陶磁器工業製品製造	Pembentukan dengan alat pemutar mekanis 機械ろくろ成形		
		Pembentukan dengan proses pressure casting 圧力鑄込み成形		
		Pad printing パッド印刷		
11.	Perawatan mobil 自動車整備	Perawatan mobil 自動車整備	Perawatan mobil 自動車整備	
12.	Pembersihan gedung ビルクリーニング	Pembersihan gedung ビルクリーニング	Pembersihan gedung ビルクリーニング	
13.	Keperawatan 介護	Keperawatan 介護	Keperawatan 介護	
14.	Lines supply リネンサプライ	Finishing dengan Lines supply リネンサプライ仕上げ		
15.	Pembuatan produk dari beton コンクリート製品製造	Pembuatan produk dari beton コンクリート製品製造		
16.	Layanan pendukung di darat di bandara 空港グランドハンドリング	Dukungan pesawat di darat 航空機地上支援	Penerbangan 航空	Layanan pendukung di darat di bandara 空港グランドハンドリング
		Penanganan kargo pesawat		
		Pembersihan kabin		